

В ТОВАРИСТВІ УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИЙ ДІМ.

ЗВІТ АЛБЕРТІПСЬКОГО ПРОВІНСІОНАЛЬНОГО З'ІЗДУ ТУРФДІМ, ЩО ВІДБУВСЯ В ЕМОНТОНІ 14, 15, 16 КВІТНЯ 1927 РОКУ.

Відкриття з'їзду.

Шестий провінційний з'їзд ТУРФДім в Едмонтоні відкрив голова Провому т. О. Шидловський короткою вступною-привітною промовою і першим вибір верифікаційної комісії.

Вибір верифікаційної комісії.

До верифікаційної комісії вибрано трох товаришів, які по повіренню мандатів делегатів і делегаток заявили, що всіх присутніх делегатів і делегаток з повним правом голосу є на з'їзді 55, а братніх делегатів з дворядним голосом є 6. Представником Ц.В.К. є т. В.Н. Колісник.

Вибір президія з'їзду.

По звіті верифікаційної комісії приступлено до вибору президія на час з'їзду. Рішено, щоб вибрати голову на кожну сесію, а двох секретарів на весь час з'їзду. З'їзд було поділено на шість сесій. Програму з'їзду прийнято в цілості. На секретарів вибрано т. т. І. Сембай і М. Дрануцу.

Привіт представника Ц.В.К. ТУРФДім.

По прийнятті програми з'їзду виступив з привіттом і звітом представник Ц.В.К. в Вінніпегу т. В.Н. Колісник. Привітавши з'їзд від Ц.В.К., перейшов історію нашої організації, висвітлюючи подробиці рік за роком її поступ. Він заявив, що наша організація в початках базувалась на гуртках робітників. З тих гуртків 1918 року започатковано в Вінніпегу масову освітню організацію СУРД. Ця організація не остаточно виключила міську-робітничу, але з часом простягнула свої корні теж на українські фарми. Прислухавшись до звіту верифікаційної комісії, промовив заявив, що у нас на цій з'їзді половина делегатів від робітничих організацій, а половина від фермерських. Це є доказом фактичного єднання українського робітника з українським фермером. Це є доказом, що вибрана лінія нашої організації оправдує себе.

Відтак промовив: "Перечисливши нашу культурні здобутки та сказав: "Хоч ми перевели переважно культурно-освітню працю, але розглянувши все, побачимо, що перед нами лежить велика праця до виконання, як бурса в Едмонтоні, допомога докінченню будови УРД в Торонто, сплата долгу друкарні у Вінніпегу, отворення Вищого Освітнього Курсу в осяє цього року та інше". Обговоривши ці назрілі питання, закінчив т. Колісник свій звіт закликом до дальшої праці на освітньому полі серед робітників і фермерів.

Звіт провінційного комітету ТУРФДім.

Загальний звіт з діяльності Провому за минулий рік здав заступник голови, т. С. Чабан. Тов. Чабан заявив, що останній рік був успішним роком праці на освітньому полі в Альберті і Бритиш Колумбії. Домагання організації висилки організаторів, організаторки і лектора Провком залагоджував вповні. Адміністративний зв'язок між Провком з відділами теж був вповні залагоджений. Найбільш уваги Провком звертав на організаційно-освітню працю.

Тов. Чабан заявив, що під юридичною Провком в Альберті є 26 відділів з 729 членами (не включаючи товаришів і Народних Домів, які кооперували з нами) та 13 відділів Жіночої Секції. Звіт прийнято.

Фінансовий звіт Провкому здав секретар-скарбник т. І. Кабановський.

Приходи від місяця червня 1927 р. були \$1,385.49, а розходи за той самий протяз часу були \$1,365.04. Остаток в касі \$20.45.

Провком виплачував організаторам в праці по \$20.00 тижнево, як теж кофти подароки. Організаційний фонд, який нарастає з оподаткування відділів Альберті і Б.К. цього року був більший. Відділи сповнили свою повинність відносно оподаткування. Є надія, що і в 1927 році відділи теж сповнять оподаткування. Звіт прийнято до відома до перевірки контрольною комісією.

Звіти організаторів, організаторки та лектора.

По звіті т. І. Кабановського, покинувши до звіту організаторів т. Н. Свідерського і П. Кифорка, організаторку т.ку А. Зень, лектора т. І. Сембай та головного організатора т. І. Кабановського.

Всі вище наведені організатори, організаторка та лектор ствердили, що ТУРФДім має на фармах і індустріальних центрах та майнерських кемпах своїх прихильників навіть там, де нема ще наших організацій. Ствердили теж, що "УРВ", "Ф.Ж." та "Робітниця" завойовують багато читачів, через що упробують ґрунт під нашу організацію. На фармах зараз заінтересовані бурсою в Едмонтоні, що в процесі інкорпорації 5. Загальна вартість майна організації в обох провінціях виносить \$97,010.58. Долгу є ще \$10,995.70. Майно заасекуроване на суму \$43,850.00. Звіт прийнято.

За драматично-музичну комісію здав звіт т.ка Е. Строч. Комісія розглянувши гурт драматичних і музичних стартів призначає виконати ухвали Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, як також ухвали П'ятого Провінційального З'їзду в Едмонтоні, Алта., з 1926 року. За корисне на будуче для наших організацій комісія у-

знає: висилання мандолінових оркестр на провінції, заведення курсів навчання українських народних танків, взаємне випожикування гардероби між відділами. Звіт прийнято.

За комісією скарг та зажалень здав звіт т. С. Чабан. Комісія мала на руках тільки одну справу до розслідування. Це була справа т. Кочука і т.ки П. Кочук. Іх комісія поручила відділові ТУРФДім в Бевеверлі, Алта., приняти до організації як нових членів. Звіт прийнято. (Кінець буде).

Звіти делегатів.

По звіті організаторів та лектора приступлено до звітів делегатів. Делегати з кожної місцевості здали короткі звіти з моральної і матеріальної сторони своїх місцевих організацій. Всі звіти були уважно вислухані та обговорені з усіх сторін.

Привіти братніх делегатів.

На закінчення звітів делегатів наступні братні делегати забрали ще слово: т. П. Морис, від відділу Р.З.Т. з Нордлет, Алта., т.ка А. Гудіма, від імені відділу Р.З.Т. з Кедемоні, Алта. та т. Т. Кейлі, від імені відділу Р.З.Т. з Веин, Алта.

Вибір комісії.

По звіті всіх делегатів приступлено до вибору наступних комісій: контрольною з трох членів; маєтково-фінансовою з 5-ох членів; пресо-резолюційною з 7-ох членів; драматично-музичною з 9-ох членів; комісії скарг та зажалень з 5-ох членів.

По виборі комісії, т. Кабановський забрав слово і пояснив в короткі завдання кожної комісії з окрема.

Звіти комісії.

За контрольною комісією здав звіт т. Малачук, який заявив, що рахунки і звіти в книжках Провому вповні годяться. Звіт прийнято.

За маєтково-фінансовою комісією здав звіт т. В. П. Нікофорик. Комісія перевірила всі відділи і нашла, що в Альберті і Бритиш Колумбії наша організація має 32 відділи й товариства. Були ж, що мають вже домінують інкорпорацію 5. Загальна вартість майна організації в обох провінціях виносить \$97,010.58. Долгу є ще \$10,995.70. Майно заасекуроване на суму \$43,850.00. Звіт прийнято.

За драматично-музичну комісію здав звіт т.ка Е. Строч. Комісія розглянувши гурт драматичних і музичних стартів призначає виконати ухвали Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, як також ухвали П'ятого Провінційального З'їзду в Едмонтоні, Алта., з 1926 року. За корисне на будуче для наших організацій комісія у-

знає: висилання мандолінових оркестр на провінції, заведення курсів навчання українських народних танків, взаємне випожикування гардероби між відділами. Звіт прийнято.

За комісією скарг та зажалень здав звіт т. С. Чабан. Комісія мала на руках тільки одну справу до розслідування. Це була справа т. Кочука і т.ки П. Кочук. Іх комісія поручила відділові ТУРФДім в Бевеверлі, Алта., приняти до організації як нових членів. Звіт прийнято. (Кінець буде).

Звіти делегатів.

По звіті організаторів та лектора приступлено до звітів делегатів. Делегати з кожної місцевості здали короткі звіти з моральної і матеріальної сторони своїх місцевих організацій. Всі звіти були уважно вислухані та обговорені з усіх сторін.

засяга вповні успішно. В місцевостях, де не було ще відділів Жіночої Секції, організація організувала жіночі гуртки, і цей підхід оказався корисним. Треба більше кооперувати загальних відділів ТУРФДім з жіноцтвами.

Тов. Сембай, який вивіз на припоручення Провому як лектор з світляними образами, сказав, що жомимо того, що висилка була звязана з матеріальними видатками поїздки увінчалася моральним і матеріальним успіхом, головним в робітничих районах. Число учасників лекцій було вдоволяючим.

Тов. Клибановський сказав, що ті часи, в яких фермери були під впливом рижих агентів, з недовірям ставилися до фактичної освіти, що її несе ТУРФДім, вже минули і зараз, а головним в останніх роках український фермер іде рама об'єднання з робітником. Нині в найбільш відсталій на освітньому полі фермерській місцевості можна струнгувати з симпатиками ТУРФДім. В робітничих організаціях праця вже більше зриваюважена. Звіт прийнято.

Звіти делегатів.

По звіті організаторів та лектора приступлено до звітів делегатів. Делегати з кожної місцевості здали короткі звіти з моральної і матеріальної сторони своїх місцевих організацій. Всі звіти були уважно вислухані та обговорені з усіх сторін.

Привіти братніх делегатів.

На закінчення звітів делегатів наступні братні делегати забрали ще слово: т. П. Морис, від відділу Р.З.Т. з Нордлет, Алта., т.ка А. Гудіма, від імені відділу Р.З.Т. з Кедемоні, Алта. та т. Т. Кейлі, від імені відділу Р.З.Т. з Веин, Алта.

Вибір комісії.

По звіті всіх делегатів приступлено до вибору наступних комісій: контрольною з трох членів; маєтково-фінансовою з 5-ох членів; пресо-резолюційною з 7-ох членів; драматично-музичною з 9-ох членів; комісії скарг та зажалень з 5-ох членів.

По виборі комісії, т. Кабановський забрав слово і пояснив в короткі завдання кожної комісії з окрема.

Звіти комісії.

За контрольною комісією здав звіт т. Малачук, який заявив, що рахунки і звіти в книжках Провому вповні годяться. Звіт прийнято.

За маєтково-фінансовою комісією здав звіт т. В. П. Нікофорик. Комісія перевірила всі відділи і нашла, що в Альберті і Бритиш Колумбії наша організація має 32 відділи й товариства. Були ж, що мають вже домінують інкорпорацію 5. Загальна вартість майна організації в обох провінціях виносить \$97,010.58. Долгу є ще \$10,995.70. Майно заасекуроване на суму \$43,850.00. Звіт прийнято.

За драматично-музичну комісію здав звіт т.ка Е. Строч. Комісія розглянувши гурт драматичних і музичних стартів призначає виконати ухвали Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, як також ухвали П'ятого Провінційального З'їзду в Едмонтоні, Алта., з 1926 року. За корисне на будуче для наших організацій комісія у-

знає: висилання мандолінових оркестр на провінції, заведення курсів навчання українських народних танків, взаємне випожикування гардероби між відділами. Звіт прийнято.

За комісією скарг та зажалень здав звіт т. С. Чабан. Комісія мала на руках тільки одну справу до розслідування. Це була справа т. Кочука і т.ки П. Кочук. Іх комісія поручила відділові ТУРФДім в Бевеверлі, Алта., приняти до організації як нових членів. Звіт прийнято. (Кінець буде).

Звіти делегатів.

По звіті організаторів та лектора приступлено до звітів делегатів. Делегати з кожної місцевості здали короткі звіти з моральної і матеріальної сторони своїх місцевих організацій. Всі звіти були уважно вислухані та обговорені з усіх сторін.

Привіти братніх делегатів.

На закінчення звітів делегатів наступні братні делегати забрали ще слово: т. П. Морис, від відділу Р.З.Т. з Нордлет, Алта., т.ка А. Гудіма, від імені відділу Р.З.Т. з Кедемоні, Алта. та т. Т. Кейлі, від імені відділу Р.З.Т. з Веин, Алта.

Вибір комісії.

По звіті всіх делегатів приступлено до вибору наступних комісій: контрольною з трох членів; маєтково-фінансовою з 5-ох членів; пресо-резолюційною з 7-ох членів; драматично-музичною з 9-ох членів; комісії скарг та зажалень з 5-ох членів.

По виборі комісії, т. Кабановський забрав слово і пояснив в короткі завдання кожної комісії з окрема.

Звіти комісії.

За контрольною комісією здав звіт т. Малачук, який заявив, що рахунки і звіти в книжках Провому вповні годяться. Звіт прийнято.

За маєтково-фінансовою комісією здав звіт т. В. П. Нікофорик. Комісія перевірила всі відділи і нашла, що в Альберті і Бритиш Колумбії наша організація має 32 відділи й товариства. Були ж, що мають вже домінують інкорпорацію 5. Загальна вартість майна організації в обох провінціях виносить \$97,010.58. Долгу є ще \$10,995.70. Майно заасекуроване на суму \$43,850.00. Звіт прийнято.

За драматично-музичну комісію здав звіт т.ка Е. Строч. Комісія розглянувши гурт драматичних і музичних стартів призначає виконати ухвали Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, як також ухвали П'ятого Провінційального З'їзду в Едмонтоні, Алта., з 1926 року. За корисне на будуче для наших організацій комісія у-

знає: висилання мандолінових оркестр на провінції, заведення курсів навчання українських народних танків, взаємне випожикування гардероби між відділами. Звіт прийнято.

За комісією скарг та зажалень здав звіт т. С. Чабан. Комісія мала на руках тільки одну справу до розслідування. Це була справа т. Кочука і т.ки П. Кочук. Іх комісія поручила відділові ТУРФДім в Бевеверлі, Алта., приняти до організації як нових членів. Звіт прийнято. (Кінець буде).

засяга вповні успішно. В місцевостях, де не було ще відділів Жіночої Секції, організація організувала жіночі гуртки, і цей підхід оказався корисним. Треба більше кооперувати загальних відділів ТУРФДім з жіноцтвами.

Тов. Сембай, який вивіз на припоручення Провому як лектор з світляними образами, сказав, що жомимо того, що висилка була звязана з матеріальними видатками поїздки увінчалася моральним і матеріальним успіхом, головним в робітничих районах. Число учасників лекцій було вдоволяючим.

Тов. Клибановський сказав, що ті часи, в яких фермери були під впливом рижих агентів, з недовірям ставилися до фактичної освіти, що її несе ТУРФДім, вже минули і зараз, а головним в останніх роках український фермер іде рама об'єднання з робітником. Нині в найбільш відсталій на освітньому полі фермерській місцевості можна струнгувати з симпатиками ТУРФДім. В робітничих організаціях праця вже більше зриваюважена. Звіт прийнято.

Звіти делегатів.

По звіті організаторів та лектора приступлено до звітів делегатів. Делегати з кожної місцевості здали короткі звіти з моральної і матеріальної сторони своїх місцевих організацій. Всі звіти були уважно вислухані та обговорені з усіх сторін.

Привіти братніх делегатів.

На закінчення звітів делегатів наступні братні делегати забрали ще слово: т. П. Морис, від відділу Р.З.Т. з Нордлет, Алта., т.ка А. Гудіма, від імені відділу Р.З.Т. з Кедемоні, Алта. та т. Т. Кейлі, від імені відділу Р.З.Т. з Веин, Алта.

Вибір комісії.

По звіті всіх делегатів приступлено до вибору наступних комісій: контрольною з трох членів; маєтково-фінансовою з 5-ох членів; пресо-резолюційною з 7-ох членів; драматично-музичною з 9-ох членів; комісії скарг та зажалень з 5-ох членів.

По виборі комісії, т. Кабановський забрав слово і пояснив в короткі завдання кожної комісії з окрема.

Звіти комісії.

За контрольною комісією здав звіт т. Малачук, який заявив, що рахунки і звіти в книжках Провому вповні годяться. Звіт прийнято.

За маєтково-фінансовою комісією здав звіт т. В. П. Нікофорик. Комісія перевірила всі відділи і нашла, що в Альберті і Бритиш Колумбії наша організація має 32 відділи й товариства. Були ж, що мають вже домінують інкорпорацію 5. Загальна вартість майна організації в обох провінціях виносить \$97,010.58. Долгу є ще \$10,995.70. Майно заасекуроване на суму \$43,850.00. Звіт прийнято.

За драматично-музичну комісію здав звіт т.ка Е. Строч. Комісія розглянувши гурт драматичних і музичних стартів призначає виконати ухвали Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, як також ухвали П'ятого Провінційального З'їзду в Едмонтоні, Алта., з 1926 року. За корисне на будуче для наших організацій комісія у-

знає: висилання мандолінових оркестр на провінції, заведення курсів навчання українських народних танків, взаємне випожикування гардероби між відділами. Звіт прийнято.

За комісією скарг та зажалень здав звіт т. С. Чабан. Комісія мала на руках тільки одну справу до розслідування. Це була справа т. Кочука і т.ки П. Кочук. Іх комісія поручила відділові ТУРФДім в Бевеверлі, Алта., приняти до організації як нових членів. Звіт прийнято. (Кінець буде).

Звіти делегатів.

По звіті організаторів та лектора приступлено до звітів делегатів. Делегати з кожної місцевості здали короткі звіти з моральної і матеріальної сторони своїх місцевих організацій. Всі звіти були уважно вислухані та обговорені з усіх сторін.

Привіти братніх делегатів.

На закінчення звітів делегатів наступні братні делегати забрали ще слово: т. П. Морис, від відділу Р.З.Т. з Нордлет, Алта., т.ка А. Гудіма, від імені відділу Р.З.Т. з Кедемоні, Алта. та т. Т. Кейлі, від імені відділу Р.З.Т. з Веин, Алта.

Вибір комісії.

По звіті всіх делегатів приступлено до вибору наступних комісій: контрольною з трох членів; маєтково-фінансовою з 5-ох членів; пресо-резолюційною з 7-ох членів; драматично-музичною з 9-ох членів; комісії скарг та зажалень з 5-ох членів.

По виборі комісії, т. Кабановський забрав слово і пояснив в короткі завдання кожної комісії з окрема.

Звіти комісії.

За контрольною комісією здав звіт т. Малачук, який заявив, що рахунки і звіти в книжках Провому вповні годяться. Звіт прийнято.

За маєтково-фінансовою комісією здав звіт т. В. П. Нікофорик. Комісія перевірила всі відділи і нашла, що в Альберті і Бритиш Колумбії наша організація має 32 відділи й товариства. Були ж, що мають вже домінують інкорпорацію 5. Загальна вартість майна організації в обох провінціях виносить \$97,010.58. Долгу є ще \$10,995.70. Майно заасекуроване на суму \$43,850.00. Звіт прийнято.

За драматично-музичну комісію здав звіт т.ка Е. Строч. Комісія розглянувши гурт драматичних і музичних стартів призначає виконати ухвали Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, як також ухвали П'ятого Провінційального З'їзду в Едмонтоні, Алта., з 1926 року. За корисне на будуче для наших організацій комісія у-

знає: висилання мандолінових оркестр на провінції, заведення курсів навчання українських народних танків, взаємне випожикування гардероби між відділами. Звіт прийнято.

За комісією скарг та зажалень здав звіт т. С. Чабан. Комісія мала на руках тільки одну справу до розслідування. Це була справа т. Кочука і т.ки П. Кочук. Іх комісія поручила відділові ТУРФДім в Бевеверлі, Алта., приняти до організації як нових членів. Звіт прийнято. (Кінець буде).

засяга вповні успішно. В місцевостях, де не було ще відділів Жіночої Секції, організація організувала жіночі гуртки, і цей підхід оказався корисним. Треба більше кооперувати загальних відділів ТУРФДім з жіноцтвами.

Тов. Сембай, який вивіз на припоручення Провому як лектор з світляними образами, сказав, що жомимо того, що висилка була звязана з матеріальними видатками поїздки увінчалася моральним і матеріальним успіхом, головним в робітничих районах. Число учасників лекцій було вдоволяючим.

Тов. Клибановський сказав, що ті часи, в яких фермери були під впливом рижих агентів, з недовірям ставилися до фактичної освіти, що її несе ТУРФДім, вже минули і зараз, а головним в останніх роках український фермер іде рама об'єднання з робітником. Нині в найбільш відсталій на освітньому полі фермерській місцевості можна струнгувати з симпатиками ТУРФДім. В робітничих організаціях праця вже більше зриваюважена. Звіт прийнято.

Звіти делегатів.

По звіті організаторів та лектора приступлено до звітів делегатів. Делегати з кожної місцевості здали короткі звіти з моральної і матеріальної сторони своїх місцевих організацій. Всі звіти були уважно вислухані та обговорені з усіх сторін.

Привіти братніх делегатів.

На закінчення звітів делегатів наступні братні делегати забрали ще слово: т. П. Морис, від відділу Р.З.Т. з Нордлет, Алта., т.ка А. Гудіма, від імені відділу Р.З.Т. з Кедемоні, Алта. та т. Т. Кейлі, від імені відділу Р.З.Т. з Веин, Алта.

Вибір комісії.

По звіті всіх делегатів приступлено до вибору наступних комісій: контрольною з трох членів; маєтково-фінансовою з 5-ох членів; пресо-резолюційною з 7-ох членів; драматично-музичною з 9-ох членів; комісії скарг та зажалень з 5-ох членів.

По виборі комісії, т. Кабановський забрав слово і пояснив в короткі завдання кожної комісії з окрема.

Звіти комісії.

За контрольною комісією здав звіт т. Малачук, який заявив, що рахунки і звіти в книжках Провому вповні годяться. Звіт прийнято.

За маєтково-фінансовою комісією здав звіт т. В. П. Нікофорик. Комісія перевірила всі відділи і нашла, що в Альберті і Бритиш Колумбії наша організація має 32 відділи й товариства. Були ж, що мають вже домінують інкорпорацію 5. Загальна вартість майна організації в обох провінціях виносить \$97,010.58. Долгу є ще \$10,995.70. Майно заасекуроване на суму \$43,850.00. Звіт прийнято.

За драматично-музичну комісію здав звіт т.ка Е. Строч. Комісія розглянувши гурт драматичних і музичних стартів призначає виконати ухвали Восьмого Всекраєвого З'їзду ТУРФДім, як також ухвали П'ятого Провінційального З'їзду в Едмонтоні, Алта., з 1926 року. За корисне на будуче для наших організацій комісія у-

знає: висилання мандолінових оркестр на провінції, заведення курсів навчання українських народних танків, взаємне випожикування гардероби між відділами. Звіт прийнято.

За комісією скарг та зажалень здав звіт т. С. Чабан. Комісія мала на руках тільки одну справу до розслідування. Це була справа т. Кочука і т.ки П. Кочук. Іх комісія поручила відділові ТУРФДім в Бевеверлі, Алта., приняти до організації як нових членів. Звіт прийнято. (Кінець буде).

Звіти делегатів.

По звіті організаторів та лектора приступлено до звітів делегатів. Делегати з кожної місцевості здали короткі звіти з моральної і матеріальної сторони своїх місцевих організацій. Всі звіти були уважно вислухані та обговорені з усіх сторін.

Привіти братніх делегатів.

На закінчення звітів делегатів наступні братні делегати забрали ще слово: т. П. Морис, від відділу Р.З.Т. з Нордлет, Алта., т.ка А. Гудіма, від імені відділу Р.З.Т. з Кедемоні, Алта. та т. Т. Кейлі, від імені відділу Р.З.Т. з Веин, Алта.

Виб